

ARTICLE 9

Le présent Protocole, dont les textes anglais, chinois, espagnol, français et russe feront également foi, sera déposé aux archives du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies. Les Conventions, Accords et Protocoles à amender conformément à l'annexe ayant été rédigés seulement en anglais et en français, les textes anglais et français de l'annexe feront également foi, les textes chinois, espagnol et russe étant des traductions. Une copie certifiée conforme du présent Protocole, y compris l'annexe, sera envoyée par le Secrétaire général à chacun des Etats Parties aux Accords, Conventions et Protocoles sur les stupéfiants du 23 janvier 1912, du 11 février 1925, du 19 février 1925, du 13 juillet 1931, du 27 novembre 1931 et du 26 juin 1936, ainsi qu'à tous les Membres des Nations Unies et aux Etats non membres mentionnés à l'article IV.

EN FOI DE QUOI les soussignés dûment autorisés ont signé le présent Protocole au nom de leurs Gouvernements respectifs aux dates figurant en regard de leur signature respective.

FAIT à Lake Success, New-York, le onze décembre mil neuf cent quarante-six.

(Suivent les noms des Plénipotentiaires pour l'Afghanistan, l'Argentine, l'Australie (sous réserve d'approbation par le Gouvernement de l'Australie), la Belgique, la Bolivie, le Brésil, la République Socialiste Soviétique de Biélorussie, le Canada (Paul Martin, 11 déc. 1946), le Chili, la Chine, la Colombie, Costa-Rica, Cuba (sous réserve d'approbation par le Sénat de la République), la Tchécoslovaquie, le Danemark, la République Dominicaine, l'Equateur (sous réserve d'approbation), l'Egypte, la France, la Grèce, le Guatemala, Haiti (ad referendum), Honduras, l'Inde, l'Iran, l'Irak, le Liban, le Libéria, le Grand-Duché de Luxembourg, le Mexique, les Pays-Bas, la Nouvelle-Zélande, le Nicaragua (sous réserve d'approbation), la Norvège, Panama, le Paraguay (ad referendum), la République des Philippines, la Pologne, l'Arabie Saoudite, la Syrie, la Turquie (uniquement en ce qui concerne les Conventions auxquelles la Turquie est Partie), la République Socialiste Soviétique d'Ukraine, l'Union Sud-africaine, l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques (sous réserve d'approbation), le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les Etats-Unis d'Amérique (sous réserve d'approbation), l'Uruguay (ad referendum), le Venezuela (ad referendum), la Yougoslavie.)